



Redaktion u. Administration: Krakau, Dunajewskigasse 5.  
Telefon: Tag: 2314, Nacht: 2587.  
Teleg. Adress: KRAKAUER ZEITUNG.  
Sämtliche Zuschriften nur an die „Kraukauer Zeitung“ Feldpost 186.

# KRAKAUER ZEITUNG

Alljährliche Inseratenannahme für Oesterreich-Ungarn (mit Ausnahme von Galizien und den okkupierten Provinzen) und das Ausland bei M. Dukes Nachf., A.-G. Wien I., Wallstraße 16.  
Manuskripte werden nicht zurückgefordert.

ZUGLEICH AMTLICHES ORGAN DES K. U. K. FESTUNGSKOMMANDOS, FELDPOST 186

II. Jahrgang.

Donnerstag, den 3. Feber 1916.

Nr. 34.

## Deutschlands Vorherrschaft im Luftkrieg.

Der erste feindselige Akt, der die Schrecken des Krieges in das Innere des Landes trug, war das Abwerfen französischer Fliegerbomber über das Weihbild der Stadt Nürnberg, am ersten Tage nach der Kriegserklärung Deutschlands an Frankreich. Die westlichen Nachbarn Deutschlands können für sich die Ausgestaltung des Fliegerwesens und dessen erste praktische Anwendung in Anspruch nehmen. Farman, Santos-Dumont, der in Brasilien lebende Frenzou, Blériot, Garros und Pégoud bezeichnen die jäh aufsteigende Linie der Entwicklung des modernsten technischen Zweiges. Allgemein gelten die Franzosen als die geschicktesten und tatkräftigsten Flieger, aber der Krieg hat, wie in so vielen Dingen, eine rasche Wendung der Ansichten zur Folge gehabt. Deutsche Gründlichkeit hat die Ebeherrschung der Luft in einer Weise ausgestaltet, die kein Gleichnis kennt. Des Grafen Zeppelin bahnbrechende Erfindung, die Schaffung des Luftschiffes starren Systems, mag in Friedenszeiten durch manchen Unfall, dann wieder Witterungsverhältnisse für die Welt vorübergehend diskreditiert worden sein. Seit Kriegsbeginn haben seine gewaltigen Luftschiffe bewiesen, dass Kaiser Wilhelm mit Recht seinerzeit den Grafen Zeppelin als den grössten Mann des Jahrhunderts bezeichnet hat.

Mächtig haben die luftbeherrschenden Riesen aus Aluminium schon bei der Besetzung von Belgien und der Bezwigung der Festungen dieses Landes mitgewirkt und unvergänglichen Lorbeer haben sie durch unzählige kühne Taten diesesseit und jenseits der See errungen. Monat lang hat man nichts von grösseren Unternehmungen der deutschen Luftflotte gehört und nur die überaus grosse Tätigkeit der wackeren Kampflieder hat gezeigt, dass Deutschland auf diesem Gebiete nicht rastet. Höhnisch verweisst die feindliche Presse auf diesen Stillstand, den sie als Schwäche auslegte. Die letzten Tage des verfloßenen Monats haben aber gezeigt, dass Deutschlands Luftgeschwader auch das Unerwartete leisten kann, dass Entschlossenheit und kühner Mut Taten zeitigen, wie sie selbst während des Krieges, der so manches Unmögliches möglich gemacht hatte, nicht vermutet wurden.

Paris wurde zwei Tage lang durch Zeppelinangriffe in Angst und Schrecken versetzt, Tod und Vernichtung regierten durch einige Stunden in der französischen Hauptstadt. Fast gleichzeitig wurden die Befestigungsanlagen der Entente in Saloniki, dem neuesten Bollwerk der Engländer und Franzosen, mit Bomben belegt. Die glanzvolle Leistung jedoch, die alle Ruhmestaten der deutschen Luftflotte weit übertrifft, sind die Bombenangriffe auf Mittelenglands Industriezentrum.

Französische Blätter wollten wissen, dass der Luftangriff auf Paris Deutschlands Verzweiflung zeige! Lloyd George wieder prahlte in einer seiner vielen Reden, die Entente besitzt mehr Munition als die Zentralmächte. Die Antwort ist nicht ausgeblieben. Das Zentrum der Munitionsindustrie Englands, Liverpool und Manchester, Nottingham und Sheffield, bildete das Ziel der deutschen Luftaktion. Die grössten Spinnereien, Maschinenfabriken, Eisenwerke, Schiffswerften und Docks wurden vernichtend getroffen, und Lloyd George sieht, wie vorschnell auch seine ohn züittern Äusserungen waren. Die Verzweiflung vollends, von der die französischen Blätter wissen, konnte keinen anderen Ausweg,

## Oesterr.-ung. Generalstabsbericht.

Amtlich wird verlautbart: 2. Feber 1916.

Wien, 2. Feber 1916.

### Russischer Kriegsschauplatz:

Vor der Brückenschanze nordwestlich von Uscieszko wurde der Feind durch Minenangriffe zum Verlassen seiner vordersten Gräben gezwungen. An anderen Stellen der Nordostfront fanden Patrouillenkämpfe statt.

### Italienischer Kriegsschauplatz:

Im Suganatale wurden westlich von Roncegno mehrere Angriffe eines italienischen Bataillons abgewiesen; am Hang des Col di Lana wurde eine feindliche Sappensteinstellung im Handgemenge genommen und gesprengt. An der Isonzofront Geschützkämpfe.

### Südöstlicher Kriegsschauplatz:

In Albanien gewannen unsere Verbündeten ohne Kampf das Südufer des Mati-Flusses. In Montenegro volle Ruhe; keine besonderen Ereignisse.

Der Stellvertreter des Chefs des Generalstabes: v. Höfer, FML.

## Deutscher Generalstabsbericht.

Das Wolffsee Bureau meldet:

Grosses Hauptquartier, den 2. Feber 1916.

Berlin, 2. Feber.

### Westlicher Kriegsschauplatz:

Die feindliche Artillerie entwickelte in einzelnen Abschnitten der Champagne und östlich von St. Dié (in den Vogesen) grosse Lebhaftigkeit.

Die Stadt Lens wurde abermals vom Gegner beschossen.

Ein französisches Grossfliegzeug stürzte, von unserem Abwehrfeuer gefasst, vor Choni ab. Die Insassen sind verwundet gefangen worden.

### Oestlicher Kriegsschauplatz:

Eine starke russische Abteilung wurde von deutschen Streitkräften an der Wiesielucha südlich von Kuchacka-Wola (zwischen Stochod und Styr) angegriffen und aufgerieben.

### Balkan-Kriegsschauplatz:

Unsere Flieger beobachteten in den Hafenstädten von Saloniki grosse Brände, die offenbar von unserem Luftschiffangriff herrührten.

Oberste Heeresleitung

## Türkischer Generalstabsbericht.

Die „Agence Milli“ meldet aus dem Hauptquartier: Konstantinopel, 1. Feber. (KB.)

Kaukasusfront: Ein feindliches Bataillon, das einen unserer Vorposten des Zentrums angriff, wurde zurückgeschlagen und verlor 200 Tote und Verwundete.  
An den übrigen Fronten keine Veränderung.

als den Feind an der verwundbarsten Stelle zu treffen ...

Nährte Angaben über das Bombardement Mittelenglands werden ja dessen Wirkung noch genügend klarstellen. Unerreicht steht diese kriegerische Operation da, die eine Anzahl von Luftschiffen einen Weg von mehr als tausend Kilometern unverstört zurücklegen liess, trotz heftigster Beschissung aus den Abwehrge-

schriften, mit denen die englischen Munitionsfabriken und die Kriegszwecken dienenden Anlagen gespickt sind. Das Sicherheitsgefühl der Inselbewohner hat im Laufe des Krieges schon manchen Stoß erlitten. Die präzise Beschissung des englischen Industriezentrums muss auch dem kühnsten und hochfahrendsten Bürger Albions klar machen, dass die Unverbündbarkeit seines Landes ihr Ende gefunden hat. c.s.

# TELEGRAMME.

## Selbstmord des türkischen Thronfolgers.

Infolge längeren Leidens.

Konstantinopel, 1. Feber. (KB)

Die "Agence Milli" meldet: Der Thronfolger Jussuf Izzedio verlor infolge längeren Leidens Selbstmord, indem er sich die Pulsader des linken Armes durchschoss.

Der Befund, der den Selbstmord feststellt, ist von sämtlichen ärztlichen Kapazitäten Konstantinopels unterzeichnet.

## Rücktritt des russischen Ministerpräsidenten.

Aus Gesundheitsrücksichten.

Petersburg, 1. Feber. (KB)

Ministerpräsident Goremynkin wurde aus Gesundheitsrücksichten seines Postens entbunden.

Das Mitglied des Reichsrates Stümer wurde zu seinem Nachfolger ernannt.

Nun ist auch der längst erwartete Ministerwechsel im russischen Reich erfolgt, nachdem die Regierungen fast aller uns feindlichen Staaten starke Erschütterungen aufgewiesen hatten. In Frankreich hat die innere und äußere Krise durch den Rücktritt des Kabinetts Viviani ihren Ausdruck gefunden, in Belgien fand erst kürzlich ein durchgreifender Kabinettswchsel statt, in England wurde French verabschiedet, in Russland hat Großfürst Nikolaus als Führer der Raukaustruppen die Misserfolge in Polen zu büssen. Auch die hohe Generalität der Entente hat, ganz abgesehen von General Haig und den übrigen Führern der verunglückten Balkanunternehmungen, manchen durchgreifenden Wechsel aufzuweisen.

Der Rücktritt Goremynkins, den nach der amtlichen Petersburger Meldung Gesundheitsrücksichten ins Privatleben zurückführen, ist ein Symptom mehr für die Zustände in Russland, dessen innere Lage nach den immer wieder derschickenden Nachrichten von drohender

## Ein Tag an der Front im Hochgebirge.

Unser Wiener Berichterstatter, Redakteur Hugo Viktor Eisenachim, stellt uns nachfolgende, einem an ihn gerichteten Feldpostbriefe des Schauspielers und Schriftstellers Artur Felsen entnommene, fesselnde Schilderung zur Verfügung. (Die Red.)

Es ist ein sonnendurchfluteter Tag und hell wiederstrahlt das Tagesgestirn Licht von den weissgrauen Kalkfelsen und den mit Neuschnee gefüllten Zacken, Mulden und Halden. Müde nach all den vorausgegangenen arbeitsreichen Tagen lehnen wir an geschützten Orten vor unseren Deckungen, bewacht von unseren sorgenden Posten, die uns vor heimtückischem Jährlauf der Lsteine schützen. Hier trocknet einer seinen vom Regen ganz aufgeweichten und zum Teil verschmierten Inhalt seines Brotdrucksackes, dort erkönigen schwermüchte slowenische Weisen, während von einer anderen Seite her die anheimelnden Lieder Koschats berberklingen. Manch einer lehnt auch da, sinnendes Auges in die Ferne blickend — an was er wohl denkt? An Heimat, Weib und Kind und Frieden? — Ich habe mir es zwischen ein paar Felsrinnen behaglich gemacht und schaue, eingehüllt in meinen Mantel, mit trunkenem Auge die Berge meiner Heimat an. Dort drüber, die Bergspitze — ach wie oft war ich als Junge oben — jene Felsenwand wieder bringt, das weiss ich noch, das schönste Edelweiß weiß und breit. Sie müssen nämlich wissen, dass ich seit mehr als einem Jahrzehnt nur die Ebene und Hügellandschaft Deutschlands

Hungernot in den grössten Städten, von gewaltigen Unterschleifen in der Militärverwaltung und von Unruhen eine gewaltige Krise durchzumachen scheint. Der Wechsel im Präsidium des russischen Kabinetts ist ein deutliches Zeichen für die Drouette, die in Russland herrscht.

## Der Zeppelinangriff auf Mittelengland.

Der erste englische Bericht.

London, 1. Feber. (KB)

Das Pressbureau meldet: Sechs oder sieben Zeppeline unternahmen gestern abends einen Angriff auf die östlichen und nordöstlichen Grafschaften Mittelenglands. Es wurde eine Anzahl Bomben abgeworfen.

Bisher ist kein besonderer Schaden gemeldet worden.

## Bisher 54 Tote und 67 Verwundete.

London, 1. Feber. (KB)

Amtlich wird gemeldet: Der jüngste Zeppelinangriff war in grossen Massstäbe unternommen. Nachdem die Zeppelinflieger die Küste überflogen hatten, nahmen sie den Kurs nach verschiedenen Richtungen und warfen Bomben auf einige Städte und Landbezirke von Derbyshire, Leicestershire, Lincolnshire und Staffordshire, wobei sie einzigen Sachschaden anrichteten.

Bisher wurde 54 Tote und 67 Verwundete festgestellt.

## Das Luftbombardement von Paris.

Briand über den letzten Zeppelinangriff.

Paris, 1. Feber. (KB)

In der Kammer erklärte Ministerpräsident Briand, der Zeppelinangriff sei als eines der im Kriege unvermeidlichen Missgeschicke anzusehen.

Es sei unmöglich, öffentlich die zur Verteilung von Paris ergrieffenen Massnahmen darzulegen.

keine. Und nun so mit einem Male wieder an die Stätten meiner Kindheit zurückversetzt sein! — Unter mir, an den Bergabhängen sind noch vereinzelte Buchenwaldungen, angezogen mit dem zauberhaft schönen Herbstkleid, die Matten noch grün, besetzt von kleinen Almgehöften, und weit, weit unter mir rauschen die Wasser des Isonzo, um endlich dem Adige fast nicht mehr sichtbar, drüber in Italiens Ebene zu verschwinden. Wo sind die Menschen alle, die hier hausten in ihren kleinen, sauberen Dörfern? — Geflüchtet, verjagt von der wilden Kriegsfurie, die Kinder und Frauen irgendwo im Hinterland, vielleicht in Armut und im Elend, der Mann, der Sohn aber, den Stulzen in weniger Hand, in unseres Kaisers Rock, um dem treuen Raubversuch des Weleschen an seinem Heimatsheld zu wehren. Wehe, dreimal woe demjenigen, der all das Elend herausbeschwert! Das Sonnenlicht wird allmählich düsterer, aus dem Tale steigen Nebel herauf, um beim Höherkommen von scharf über die Grate herüberwährenden Wind in wildworrige Felzen zerissen und in tollster Weise herumgejagt zu werden. Immer mehr verdichten sich diese Teile, und gar bald ist rings um uns ein wogendes, unsichtiges Meer von weisslichem Gisch. Verdrossen sucht jeder wieder seine Behausungen auf — da — ein Schuss — noch einer — gleich wieder ein paar und schon knattern an unserer ganzen Front die Büscheln unserer Plänkler und von drüben pfeifen scharf die wallischen Kugeln darüber. Im Nu alles auf seinem Posten! Die Italiener haben versucht, gedeckt vom herrschenden Nebel, katzenartig von Felsblock zu Felsblock sich schlechting, sich unserer Stellung zu nähern. Doch gut waren unsere Posten

## Eine Krise im französischen Flugwesen.

Berlin, 1. Feber. (KB)

Der Berichterstatter des "Petit Journal" befand den Abgeordneten Fladin, einen Faschismus im Flugwesen, über die Zeppelinangriffe. Dieser gab zu, dass die Verleidigung von Paris gegen solche Angriffe sehr schwierig sei.

Es sei schon schwer einen Zeppelin zu entdecken und anzugreifen, weil die Kampfflugzeuge wegen ihrer Schwere nicht so hoch steigen können. Maschinengewehre können nichts ausrichten und Brandbomben müssten von oben geworfen werden. Das einzige Mittel sei die Luftschaftthalen aufzusuchen und die Zeppeline vor Antritt der Fahrt zu zerstören.

Fladin gab zu, dass eine Krise im französischen Flugwesen besthehe, die dessen Unterlegenheit gegenüber dem deutschen Flugwesen erklärt.

## Aufbringung eines englischen Dampfers.

New-York, 1. Feber. (KB)

Nach einer Meldung des Reuter-Bureaus aus Newport-News ist der vermisste englische Dampfer "Appar" unter Führung einer deutschen Priesmannschaft und unter deutscher Flagge bei Old-Point an der Küste Virginias angekommen.

Der Dampfer wurde auf der Höhe der Kanarischen Inseln von einem deutschen Kriegsschiff aufgebracht.

Er hatte bei seiner Ankunft 425 Personen an Bord, darunter 138 von etwa fünf vor Aufbringung des "Appar" versenkten britischen Schiffen.

## Ernste Lage in China.

Peking, 30. Jänner.

Reuter meldet: Nördlich von Schansi ist die Lage ernst.

Mehrere Tausend Räuber eroberten Saratsi, marschierten dann, den Regierungstruppen ausweichend, gegen Süden und rückten jetzt nach Tatungsfu vor.

Man glaubt, dass die mongolischen Manduschuführer die Bewegung unterstützen.

auf der Hut. Manch einer der Feinde musste sein Leben lassen, mancher wurde verwundet, aber höher und näher kommen die Gestalten. Schon verneint man das Weiss ihrer Augen zu sehen, das stossweise aufergerete Atmen und das Knirschen ihrer Zähne zu hören, und noch immer halten sich die Feuer zurück, noch immer bleibt ihr Feuer vereinzelt. Da — da, schon sind die Feinde fast bis ans Drabivhau herangekommen, schon sind ihre Sappiere mit ihren Scheren voran, um Bresche ins Hindernis zu legen, da — kurze, unterdrückte Kommandos — und von unserer Seite ergibt sich ein Feuerregen auf die Angreifer. Dann setzen die Maschinengewehre mit ihrem regelmässigen Gecknäher ein, der Minenwerfer spricht manch gewichtiges Wort und dazwischen mengen sich unsere zwei Gebirgs geschütze mit ihrem frechen, vorlauten Ton. Auf telefonische Meldung hat sich noch dazu eine unserer schweren Batterien von dort drüben irgendwo die rückwärtigen Stellungen der Italiener mit ihren Mordgeschossen, um so einen Nachschub der Reserve zu verhindern. Immer wilder wird das Ringen, das Schützengeplänkel hat sich längst zum heissen Kampf entwickelt, an manchen Stellen gelang es dem Gegner in unsere Vorstellung einzudringen, er wird aber gleich mit Kolben und Bajonet daraus vertrieben. In Strömen rinnt der Schweiß, trotz der schneidend Kälte, aber endlich weicht der Feind zurück, fluchend, wutschraubend, getötet auf eine unserer Minen — ein Feuerstrahl, eine Rauchwolke, zuckende Menschenleiber, zerriissene Glieder, Felsstrümmer durchschwirren die Luft, dazu lautes Jammern, Wehklagen, die Italiener stießen in wilder Flucht davon, um hinter jenem Felsenvorsprung Schutz zu

Der Reinertrag der Zeitung fliesst Kriegsfürsorgezwecken zu.

## Vor einem Jahr.

**3. Februar:** An der französischen Front Artilleriekämpfe. — Südlich der Weichsel wurde das Dorf Humit, Gallich Polynomov erobert. — In den Ostbesiedlungen wurden russische Angriffe unter schweren Verlusten für den Feind zurückgeschlagen. Im mittleren Waldgebirge wurden tausend Gefangene eingeholt. — In der Nähe von Hodeida ist der Kapitänleutnant v. Mücke mit der "Ayesha" gelandet und von den türkischen Truppen begierig empfangen worden.

## Der Araber und sein Pferd.

Der Araber und sein Pferd, beide gehören in der Geschichte und Gegenwart zu einem Bilde, sobald der Westeuropäer sich mit ihnen beschäftigt. Neuerdings stehen sie wieder im Vordergrunde des Interesses, seitdem die Engländer in Mesopotamien auch gegen sie ihre immer schwächer werdenden Stellungen zu verteidigen haben. Wie sehr der Araber als beweglicher Nomade an seinem Pferde hängt, geht aus der Zahl der fliegenden Worte und sprachwörtlichen Redensarten hervor, die sich sämtlich auf das „edelste aller geschaffenen Tiere“ beziehen, ferner aus dem Werte, den man den Stellen im Koran angesehen lässt, die des Mohammedners Verhältnis zum Pferde kennzeichnen. — So verkündigt ein Schriftgelehrter: „Als der Erschaffende das Ross erschaffen wollte, sagte er zum Winde: Von dir werde ich ein Wesen gebären lassen, bestimmt, meine Vererer zu tragen. Dieses Wesen soll geliebt und geschätzt sein von allen, welche meinen Geboten nicht nachstreben.“ Und er schub das Pferd. „An einer anderen Stelle heißt es: „Dir soll die Liebe des Herrn werden der Erde. Dein Rücken soll der Sitz sein, von welchem Gebeite zu mir emporsteigen. Du sollst fliegen ohne Flügel und siegen ohne Schwert.“

Edle Hengste sind seit jener sehr gesucht. Man durchreitet meilenlange Strecken, um seine Zucht durch solch ein Tier anfrischen zu lassen. Geld dommt Besitzer des edlen Tieres erzbilden, gilt als schmachvoll. „Verkäufer der Liebe des Pferdes“ wird, der das tut, genannt. — Als erzogen sieht man das Ross erst an, wenn es das siebente Jahr vollendet hat. Das arabische Sprichwort sagt deshalb: „Sieben Jahre für meinen Bruder, sieben Jahre für mich und sie-

ben Jahre für meinen Feind.“ Der Wert der Erziehung schildert nichts besser als das Wort: „Der Reiter bildet sein Pferd, wie der Ehemann sein Weib sich bildet.“ — Wenn der Araber es auch liebt, in wortreichen Phrasen seinen Gedanken und Gefühlen Ausdruck zu verleihen, so dürfen die folgenden, zum Teil recht ergötzlichen Lobeserhebungen doch nicht als nichtsagende Überstreichungen angesehen werden. „Sage nicht, dass dieses Tier mein Pferd ist; sage, dass es mein Sohn ist. Es läuft schneller, als der Blick über die Ebene schweift. Es ist rein wie Gold. Die Gazelle erreicht es im Lauf. Zu dem Adler sagt es: Ich eile wie du dahin! Wenn es das Jauchzen der Mädchene vernimmt, wissest es vor Freude, und an dem Pfosten der Kugeln erhebt sich sein Herz. Aus der Hand der Frauen erobert es sich Almosen. Wenn es läufen kann nach Herzenslust, vergiesst es Tränen aus seinen Augen. Schnell wie eine Schwalbe eilt es dahin; so leicht ist es, dass es tanzen könnte auf der Brust deiner Geliebten. Sein Schritt ist so sanft, dass du eine Tasse Kaffee auf seinem Rücken, ohne etwas zu verschütten, trinken kannst. Es versteht alles wie ein Sohn Adams, nur dass ihm die Sprache fehlt.“

## Verschiedenes.

**Ein patriotisches Gedicht.** Herr Hauptmann Dr. Anton Norst, Czernowitz, sendet uns das folgende auf einer Feldpostkarte abgedruckte patriotische Gedicht ein:

### Ich bin Bulgar.

Ich bin Bulgar,  
Bin frei und wahr,  
Für Freiheit kämpf' ich und Recht.  
Im Osten klar,  
Nicht Russenstar,  
Nicht fremden Willen ein Knecht.

Zar Ferdinand,  
Er ist das Band,  
Das uns vereinigt macht.  
Ich hatte Stand  
Im Vaterland,  
Bin Freiheit uns allen lädt.

Und ja's vollbracht,  
Dann wird der Macht,  
Die wieder droht unsrer Flur.  
Ich halte Wacht,  
Behü't mit Macht!  
Den Frieden und die Kultur.

Ich bin Bulgar,  
Bin frei und wahr,  
Für Freiheit kämpf' ich und Recht.  
Im Osten klar,  
Nicht Russenstar,  
Nicht fremden Willen ein Knecht.

Gelegentlich eines Festkonzertes zugunsten des bulgarischen Roten Kreuzes in Czernowitz fand diese Karte reisenden Absatz. In Hunderten von Exemplaren, mit Tausenden von Unterschriften auch der ersten militärischen und zivilen Persönlichkeiten bedeckt, wurden die Karten an die königliche bulgarische Gesandtschaft nach Wien abgeschickt. Die Karren hatten auf der Vorderseite folgende Anschrift: „Vom Festkonzert zugunsten des bulgarischen Roten Kreuzes mit den Ausdrücken bundestreuer Sympathie für das bulgarische Volk undflammender Bewunderung für seine herrliche überwundene Armee.“

Die unbestiegbare deutsche Musik. Trotz aller Bemühungen der Londoner Musikgesellschaften und Operadirektoren will den Engländern die Vernichtung der deutschen Musik ebenso wenig gelingen wie die Besiegung der deutschen Heere. In einer Zuschrift an die „Birmingham Daily Post“ beklagt sich Ernest Newman bitter über die schwankende und völlig der Logik erstaunende Haltung der englischen Musikfreunde. „In einer ganzen Anzahl von Städten“, bemerkt der von seinem musicalischen Gewissen bedrängte Engländer, „können wir wohl Wagner im Konzertsaal hören, aber nicht in der Oper. In anderen Städten wieder wird wohl ‚Tannhäuser‘ aufgeführt, ohne dass einer mit einer Wimper zuckt, aber es unterliegt nicht dem gegengesetzten Zweifel, dass der Vorschlag, etwa den ‚Tristan‘ oder die ‚Meistersinger‘ aufzuführen, dem schärfsten Widerstand begegnet würde. Und so ist es auch im Konzertsaal. Wir können wohl ein Quartett von Brahms hören, aber bei

Leibe nicht etwa ein Brahmesches Lied. Wir dürfen ebenso der ‚Italienischen Serenade‘ von Hugo Wolff unser Ohr öffnen, in keinem Fall aber einem selbst Lieder. Wie mit Deutschland, so stehen wir auch mit Ungarn im Kriege. Das hindert aber nicht, dass die Kompositionen lebendiger ungarischer Tonsetzer nicht nur auf unseren Konzertprogrammen erscheinen, sondern sogar von Londoner Musikverlegern herausgegeben werden. Erst neulich hörte ich in einem Konzert eine Komposition des ungarischen Geigers Jenő Hubay spielen, und wenige Tage später wartete Miss Schärer dem Publikum mit einem Stück von dem germanisierten Herrn D’Albert auf. Knut und gut, es herrscht hier in dieser Beziehung ein hellloser Wirrwarr, und wir setzen uns der Gefahr ans, dass die jetzt besonders gut gelaunten Amerikaner die volle Schale ihres Hobs über unsre Charakterslosigkeit in musikalischen Dingen ausgliessen.“

## SPORT.

Die Wiener Fussballvereine werden bereits in der zweiten Hälfte des Februar mit dem Training beginnen. Wie alljährlich werden auch heuer vor allem schwächere Mannschaften den erstenklassigen Vereinen in Trainingsspielen gegenübertreten. So haben u. a. die Amateure den Sportklub Slovan und der W. A. F. die Armanja zu Geggern erwählt. Blass der Sportklub tritt gleich am ersten Sonntag einem erstenklassigen Verein gegenüber, und zwar der Hertha.

Die jährliche Automobilausstellung Amerikas findet jetzt wieder in New-York statt, und zwar im Grand Central-Palast. Im grossen Ballsaal des Hotel Astor befindet sich eine kleine Ausstellung von ausländischen Wagen, die aber keine besondere Aufregung in der Fachkreisen hervorrufen. Neben englischen, französischen, italienischen und kanadischen Wagen sind auch die österreichischen Daimler vertreten. Die Ausstellung im Palast dagegen ist hochbedeutend. Sie weist nicht weniger als 87 Automobil-Fabrikanten auf, von denen 80 Benzini und 7 elektrische Maschinen herstellen. Da jede Fabrik verschiedene Modelle ausstellt, sind über 300 Wagen zusammengekommen. Das gilt mit den 300 Ausstellern von Zubehörteilen in den oberen Stockwerken ein gewaltiges Bild der amerikanischen Industrie.

## FINANZ und HANDEL.

Offizieller Marktbericht der Stadt Wien (31. Jänner 1916). Auf dem heutigen Rindermarkte waren im Vergleich zum Montagmärkte der Vorwoche um 652 Stücke weniger aufgetrieben. Bei lebhaftem Geschäftsvorlaufe wurden Prima-Ochsen um 10 K. die übrigen Qualitäten um 10—15 K teurer als am Haupmarkt der Vorwoche abverkauft. Kühe haben ebenfalls um 10—15 K pro 100 kg Lebendgewicht im Preise angezogen. Schwere Stiere erzielten um 15—20 K. leichtere Stiere um 10—15 K höhere Preise. Beinbüchel wurde um 10—15 K teurer abverkauft. Auf dem Samstagmärkte vom 29. Jänner 1916 wurden alle Rinderqualitäten um 15 K teurer als am vorhergehenden Montagmärkte gehandelt.

Der Rückgang des transatlantischen Passagierverkehrs. Aus den Ziffern über den Passagierverkehr des transatlantischen Dampfergesellschaften geht hervor, dass das Jahr 1915 eines der schlechtesten in der ganzen bisherigen Geschichte des transatlantischen Verkehrs sei. Abgesehen von den beiden letzten Wochen des vergangenen Jahres, für welche nähere Angaben noch nicht vorliegen, lassen sich, der „New-Yorker Handelszeitung“ zufolge, für den Passagierverkehr zwischen nordamerikanischen und europäischen Häfen in allen Dampferklassen die folgenden Ziffern für 1915, im Vergleich mit den vorhergehenden Jahren, anführen:

	1915	1914	1913
Von Europa .	203.000	953.000	1.811.686
Nach Europa .	294.000	673.000	698.000
Zusammen .	497.000	1.626.000	2.509.882

Am Passagieren, die in erster Dampferklasse in nordamerikanischen Häfen an Bord transatlantischer Dampfer eingetroffen sind, gab es 1915 69.000 weniger als im Jahr vorher; in zweiter Klasse sind 170.000 und in dritter Klasse und Zwischendeck 508.000 Passagiere weniger eingetroffen als im Vorjahr. Die Verringerung in der dritten Klasse ist umso bemerkenswerter, als die starke italienische Rückwanderung nach der Eröffnung der Feindseligkeiten durch Italien eine lebhafte Inanspruchnahme dieser Klasse zur Folge hatte. Die Zahl der die erste Klasse für die Überfahrt nach Amerika benützenden Passagiere war die kleinste, welche je zu verzeichnen war. Die Passagierdampfer hätten sicher noch erheblich weniger Einnahmen zu verzeichnen gehabt, wenn sie nicht gleichzeitig durch die Vermehrung der Frachten einen Ausgleich herbeigeführt hätten. In dieser Beziehung waren die englischen Dampfer entschieden besser dran als die neutralen Schiffe, weil sie fast stets bis zur Fassungskraft mit Fracht volgeschöpft waren. Bei der Holland-Amerika-Linie, die bekanntlich sehr reiche Gewinne erzielte, sodass sie eine Dividende von ungefähr 50 pCt. (gegen 17 pCt. im Vorjahr) von aussicht stellt, war in der zweiten Hälfte des Jahres das Ergebnis erheblich ungünstiger als in der ersten, weil die Dampfer meist mit Ballast nach New-York kamen. Die skandinavischen Linien haben verhältnismässig zahlreiche Passagiere befördert. Die italienischen Linien haben mit der Rückwanderung ein gutes Geschäft gemacht.

## Kinoschau.

**WANDA\***, Ul. Św. Gertrudy 5. Programm vom 31. Januar bis 3. Februar.

**Mesterwoche.** — Ergibt sich Gelegenheit. Lustspiel, — *Marienschule*. — Eine Komödie in Schwarz und Weiss. Lustspiel. — Der tolle Dichter. Komisch. — Irrlicht. Drama in vier Akten.

**UCIECHA\***, Ul. Starowisla 16. Programm vom 28. Januar bis 3. Februar.

**Tote ersuchen.** Sensationelles Detektiv-Drama mit dem berühmten Detektiv Stuart Webb in der Hauptrolle. Vier Akte. (Das erste Bild aus dem Stuart Webb-Serie, welches eine Reihe spannender Dramen bringt) wird von Albert als Gute Heiligen gekleidet mit Albert Paulus' *Mordcas als Klaviervirtuose*. Entzückendes Lustspiel. — Ausserdem Kriegsschaus.

**NOWOŚĆ\***, Ul. Starowisla 21. Programm vom 2.—9. ds. Mit Herz und Hand fürs Vaterland. Farbürrisches Kriegsdrama in vier Akten aus den Heldenkämpfen unserer tapferen Armee an der italienischen Front.

**Aufruf**  
zur Förderung der Einstellung von Hunden bei  
der Armee im Felde.

Zum Schutz der Truppen gegen feindliche Überraschungen und zur Aufzüchtung absichtlich liegender schwerwundbarer Krieger braucht die Heeresverwaltung Hunde.

## A. Herzmannsky

Wien VII., Mariahilferstrasse 26, Stiftgasse 1, 3, 5, 7

Eine Pilegestätte der Wiener Mode.

## Seit 25 Jahren bestehende!

von verschiedenen Weltausstellungen diplomierte, erstklassige Uniformierungs- und Militärausrüstungsanstalt

## J. KASESNIK

Krakau, Floryńska Nr. 20

empfiehlt bestens ihr reichhaltiges Lager sämtlicher Uniformen, Herrenbedarfartikel, sowie Orden und Ehrenzeichen.

Winterwäsche, Handschuhe, Kappen u. s. w. Fabrikations Fahrstühle.

Bestellungen sowie Feldpostsendungen werden rasch und exakt effektuiert.

181

K. u. k. Hofflieferant  
**A. Hawelka**  
Krakau

En gros empfiehlt En detail  
vorzüglichen Theo Rangala, Kompothe, Konfitüren, Marmeladen, Gemüse, Schweizer Zwieback, Schweizer Reis in Litersorten mit oder ohne Fleisch (Risotto), Medizinal-Cognac, Tokayer Weine, Malaga, Österreich. Weine, Rheinweine, Rum, Weinweine, Rum, Teleogramm-Adresse: Hawelka, Krakau.

102

50 Kisten Tee Souchong, erstklassige Qualität, per kg K 11/-

Nähre Auskunft im Bureau des

**Hotel Bristol, Lemberg.**

KRAKAU  
Sukienice  
Nr. 12—14  
empfehlen

KRAKAU  
Ringplatz 10  
empfehlen

## NAHRUNGSMITTEL

für die Versorgung des Militärs und der Zivilbevölkerung in den besetzten Gebieten Russ.-Polens: Fett, Speise-, Kerling, Dürrohrt, Powidz; ferner Seife, Sofsenpulver, Soda, Borax, Papier.

Für Bau- und Rekonstruktion Galions: Lokomotiven, Eisenbahn, Eisenbahnschienen, Für Sprungsarbeiten: Transportgerüste für Fliegen-Jahr, Zündmaschinen.

Für Verwundetenpflege: Verbandstücke, hygien. Gummi-Artikel, Zimmer-Closes, Einrichtung von Spitäler-Laboreinheiten.

**ADOLF MOLLER, TROPPAU**  
Olmutzterstrasse 16. Telefon 151 und 208.

## M. Beyer & Comp.

LINOLEUM-INDUSTRIE  
KRAKAU  
Ringplatz 10  
empfehlen

Herausgeber und verantwortlicher Redakteur: Erwin Engel.

## So lange der Vorrat reicht!

5000 M. Österr. Weissweine . . . per Liter K 150

3000, " Retweine . . . K 170

Nur in Fässern.

50 Kisten Tee Souchong, erstklassige Qualität,

per kg K 11/-

Nähre Auskunft im Bureau des

**Hotel Bristol, Lemberg.**

KRAKAU  
Sukienice  
Nr. 12—14  
empfehlen

KRAKAU  
Ringplatz 10  
empfehlen

wasserdichte Wagenplachen, Gummimäntel, Tränkchner, Schlüsselkette, Feldbetten, Gummilavoirs, Pferdedecken, sowie sämtliche für Militärzwecke praktische Ausrüstungsgegenstände.

Druckerei Ludowa in Krakau.

Infolge des scharfen Spürsinnes der unermüdlich treuen Posten und hende wird der listige Gegner rechtzeitig gemeldet, verdächtige, ruchlose Individuen angehalten und namhaftes, kostbares Menschenmaterial erspart; dass die Sanitätskunde, gleichsam Brüder des ersten, haben durch ihre bewunderungswürdige Arbeit ungezählte Menschenleben gerettet.

Aus diesen Gründen ist die Heeresverwaltung mit allen zu Gebote stehenden Mitteln eifrig bemüht, die Zahl dieser treuen, braven und unentbehrlichen Helfer zu erhöhen.

Schon die in der Öffentlichkeit von selbst erkannte Notwendigkeit hat genügt, der Heeresverwaltung ein mitunter vorzügliches Kundematerial zuzuführen, umso mehr ist auf Grund dieses Aufrufs zu erhoffen, dass sich Besitzer reichlich finden werden, die ihre Hunde — in sofern sie für den erwähnten Zweck geeignet erscheinen — für die genannte patriotische und humane Verwendung überlassen.

Zweckentsprechend wären insbesonders deutsche Schäferhunde, Dobermannpinscher und Airedaleterrier. Diese können gespendet oder gegen nachträgliche Rückstellung nur auf Kriegsdauer überlassen werden. Für die Abholung sorgt die Heeresverwaltung.

Anfragen und Anmeldungen sind an das Kommando des k. u. k. Kriegs- und Sanitätsbundesführerkurses in Wien XVIII., Herbeckstrasse 66 (Telephone Nr. 39.165) zu richten.

K. u. k. Kriegsministerium.

## Verschleiss-Agentur der Jaworzoer Steinkohlen-Gewerkschaft

### Krakau, Pawia Gasse Nr. 5

bringt zur Kenntnis, dass sie durch Zuweisung seitens der Kriegs-Handels-Zentrale in der Lage ist, den verehrten Konsumenten kleinere Quantitäten Kohle ab ihren Lagerplatz Pawia 5, grössere mit Zustellung ins Haus, abzugeben.

## TECHNISCHES BÜRO

### F. LORD

KRAKAU, LUBICZGASSE Nr. 1.  
TELEPHON 230.

Lager von technischen und elektrischen Bedarfseinheiten.

Dampfmaschinen, Benzini, Rohr- und Gasmotoren, Mühlmaschinen, Walzen, Seidegaze etc. Pumpen aller Systeme, Maschinen und Zylinder-Ole, Voltovette, Ledern und Kammsaumreissen, Gummireifen und Abdichtungen, wassererdige Wagendecken, Dynamos und Elektromotoren, Glühlampen etc. Preisen gratis und francen.

## UNTERRICHT

Lernt fremde Sprachen

in der vom k. u. k. Kriegsministerium empfohlenen

ANSON-SCHULE

KRAKAU  
SZEWSKAGASSE Nr. 17.

## 5 h Suppenwürfel 5 h

Eine wirkliche reelle Ware erzeugen

Fleischer & Peukert

Reichenberg, (Böhmen).

Bei Grossbedarf sind wir

in der Lage bis 60% Rabatt zu bewilligen.

141

Kohlenpapiere  
reichhaltiges Lager  
**I. L. AMEISEN**  
Krakau, Krowoderska Nr. 54.

Offiziers-Ausrüstungs-Ware, Händen weiss, lärbg. Rosslederhosen, Tennishemd, Schafwoll-, Baumwoll-, Seiden-, Trikot Hosen und -Leibchen, Socken, Sacktächer, Offizierskrägen, Manschetten etc.